

- 2) atcelt Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 945/2012, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu, ciktāl Padomes 2012. gada 23. marta Regulas (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu IX pielikumā ir iekļauts Iran Liquefied Natural Gas Co. vārds.

<sup>(1)</sup> OV C 55, 23.2.2013.

Vispārējās tiesas 2015. gada 15. septembra spriedums – *Novartis Europharm/Komisija*

(Lieta T-67/13) <sup>(1)</sup>

*Cilvēkiem paredzētas zāles — Atļauja laist tirgū ģenēriskās zāles Zoledronic acid Hospira — zoledronic acid — Regulā noteiktais datu aizsardzības laikposms atsauces zālēm Zometa un Aclasta, kuru sastāvā ir aktīvā viela zoledronskābe — Direktīva 2001/83/EK — Regula (EEK) Nr. 2309/93 un Regula (EK) Nr. 726/2004 — Visaptveroša tirdzniecības atļauja — Regulā noteiktais datu aizsardzības laikposms*

(2015/C 363/37)

Tiesvedības valoda – angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: *Novartis Europharm Ltd (Horsham, Apvienotā Karaliste)* (pārstāvis – *C. Schoonderbeek, avocat*)

Atbildētāja: *Eiropas Komisija* (pārstāvji – *K. Mifsud-Bonnici un M. Šimerdová*)

Persona, kas iestājusies lietā atbildētājas atbalstam: *Hospira UK Ltd (Royal Leamington Spa, Apvienotā Karaliste)* (pārstāvji – sākotnēji *N. Stoate un H. Austin, solicitors, J. Stratford, QC, vēlāk M. Stoate un E. Vickers, solicitors un J. Stratford*)

**Priekšmets**

Prasība atcelt Komisijas 2012. gada 19. novembra Īstenošanas lēmumu C(2012) 8605 final piešķirt atļauju laist tirgū cilvēkiem paredzētas zāles *Zoledronic acid Hospira – zoledronic acid* saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 726/2004

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) prasību noraidīt;
  
- 2) *Novartis Europharm Ltd* sedz savus, kā arī atlīdzina Eiropas Komisijas un *Hospira UK Ltd* tiesāšanās izdevumus.

<sup>(1)</sup> OV C 101, 6.4.2013.

**Vispārējās tiesas 2015. gada 15. septembra spriedums – *Iralco*/Padome**

(Lieta T-158/13) <sup>(1)</sup>

**Kopējā ārpolitika un drošības politika — Ierobežojoši pasākumi pret Irānu kodolieroču izplatīšanas novēršanai — Līdzekļu iesaldēšana — Kļūda vērtējumā**

(2015/C 363/38)

Tiesvedības valoda – angļu

**Lietas dalībnieki**

Prasītāja: *Iranian Aluminum Co. (Iralco)* (Teherāna, Irāna) (pārstāvji – S. Millar un S. Ashley, solicitors, M. Lester un M. Happold, barristers)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome (pārstāvji – M. Bishop un I. Rodios)

**Priekšmets**

Prasība atcelt, pirmkārt, Padomes 2012. gada 21. decembra Lēmumu 2012/829/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (OV 2012, L 356, 71. lpp.) – daļā, kurā prasītājas nosaukums ir iekļauts sarakstā, kas ietverts II pielikumā Padomes 2010. gada 26. jūlija Lēmumam 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP (OV L 195, 39. lpp.), un, otrkārt, Padomes 2012. gada 21. decembra Īstenošanas regulu (ES) Nr. 1264/2012, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu (OV L 356, 55. lpp.) – daļā, kurā prasītājas nosaukums ir iekļauts sarakstā, kas ietverts IX pielikumā Padomes 2012. gada 23. marta Regulai (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu (OV L 88, 1. lpp.)

**Rezolutīvā daļa:**

- 1) atcelt Padomes 2012. gada 21. decembra Lēmumu 2012/829/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu – daļā, kurā *Iranian Aluminum Co. (Iralco)* nosaukums ir iekļauts II pielikumā Padomes 2010. gada 26. jūlija Lēmumam 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu un atceļ Kopējo nostāju 2007/140/KĀDP;